

---



## ПРАЗДНИК СЕМИ МИЛЛИОНОВ

СЕГОДНЯ у работников торговли праздник. Но мало кто из них отдыхает в этот день: может быть, именно сейчас, в ту минуту, когда вы читаете эти строки, повара столовой Уфимского завода, каменщик завода «Знак Почета» К. Киселев хлопчат у горячей плиты, заведующая одним из лучших в стране магазинов «Кулиничка», член нашего ЦК профсоюза Кировчанка З. Лучинкина получает полуфабрикаты и кондитерские изделия. И уж наверняка продавец магазина села Чолпан, расположенного в Центральном Тянь-Шане, кавалер ордена Ленина Наки Иманова находится на работе. Предварительно спросив покупателя — пастуха, находящегося на отгонных пастбищах, Наки упаковывает заказы и доставляет их высоко в горы. Так работают сегодня и изюм в день не только эти трое, но и большинство продавцов, кулиничков, официантов, товароведов, других работников торговли.

С особым подъемом трудятся они в год ленинского юбилея. Соединяя за достойную встречу этого всенародного праздника охватывая широкие массы покупателей, кулиничков, товароведов, официантов, кондитеров. Сотни и тысячи коллективов во многих горо-

дах страны последовали призыву москвичей и ленинградцев активнее повышать культуру обслуживания населения, беречь время покупателей, внедрять прогрессивные, удобные для населения формы торговли. И прежде всего — самообслуживание. Только в нынешнем году будет открыто более трех тысяч магазинов самообслуживания. Среди них немало таких, где можно сразу, с минимальной затратой времени купить все необходимое.

Растет число промтоварных магазинов самообслуживания. Коллектив их только в системе государственной торговли превышает две с половиной тысячи. Все большее число магазинов применяют комплексное размещение товаров с учетом спроса: «Все для хозяйки», «Все для мужчины», «Все для детей» с тем, чтобы покупателя не метались по этажам, а сразу находили необходимое.

Усилилась борьба за улучшение качества товаров народного по-

требления. Десятки тысяч продавцов стали общественными контролерами, многие коллективы установили непосредственные контакты с поставщиками и на основе взаимных социалистических обязательств ведут соревнование под девизом «Сделано отлично — продано отлично».

Для повышения мастерства и квалификации работников общественного питания мы проводим ставшие уже традиционными всесоюзные конкурсы-семинары молодых повара, кондитеров и официантов на ВДНХ. Высокие мастера торговли этого года гравесский повар А. Давыдов, кондитер из Латвии В. Ченкаускайте, ленинградский официант В. Вазер. По единому мнению жюри и посетителей ресторана «Золотой ключ», их труд заслуживает высшей оценки.

Сейчас, оглядываясь на прошедшие месяцы, мы особенно ошутливо чувствуем, как много надо предпринять для совершен-

ствования торговли. Десятки тысяч продавцов стали общественными контролерами, многие коллективы установили непосредственные контакты с поставщиками и на основе взаимных социалистических обязательств ведут соревнование под девизом «Сделано отлично — продано отлично».

В результате самоотверженной работы передовых коллективов за четыре минувших года пятилетки товарооборот увеличился на 38,4 процента, а среднегодовой темп прироста его составил 8,5 процента

против 7,5 по контрольным цифрам. Успешно выполняются плановые задания и в этом году. Но верное и другое — отдельных товаров, пользующихся спросом населения, пока еще не хватает. Несмотря на значительный рост выпуска продукции, промышленности не поспевает за бурно увеличивающимся спросом.

Мы, работники торговли, не можем оставаться равнодушными к этому факту. Одну из своих актуальных задач наши профсоюзные организации нашли в том, чтобы усилить вместе с хозяйственными органами работу по резервированию, улучшению работы по размещению заказов на производство недостающих товаров с помощью республиканских и местных советских органов.

Особая работа — улучшение торговли на селе. За годы нынешней пятилетки товарооборот в сельской местности вырос на 41 процент. За четыре года почти каждая четвертая семья на селе приобрела в магазинах потребитель-

ской кооперации телевизор, каждая пятая — стиральную машину, третья — велосипед, каждый третий житель купил часы. Только за один прошлый год товаров культурно-бытового назначения, одежды, обуви, трикотажного изделия, посуды, мебели продано в сельской местности больше, чем за всю предыдущую пятилетку.

Большая работа проводится кооператорами по обслуживанию тружеников сельского хозяйства в полевых станах. Ежедневно на поля выезжают около 50 тысяч автобусов и конных развозов, 15 тысяч столовых и чайных доставляют к месту работы людей горячую пищу. Профсоюзные организации проводят рейды по проверке обслуживания тружеников деревни на полевых станах и отгонных пастбищах, принимают оперативные меры к устранению недостатков.

Однако в торговом обслуживании сельского населения у нас еще так много нерешенных проблем. Все еще плохо мы изучаем потре-

ности сельского населения, медленно внедряем прогрессивные и особенно такие важные для села формы обслуживания, как продажа по предварительным заказам и по образцам, почтовый торговля. Сейчас, после июньского пленума ЦК КПСС, профсоюзные организации потребительской кооперации вместе с хозяйственными органами изыскивают пути улучшения обслуживания сельских жителей.

Отмечая сегодня свой традиционный праздник, работники советской торговли подводят итоги сделанному, заглядывают в будущее. Впереди — последние месяцы нынешней пятилетки, трудовая вахта в честь XXIV съезда родной Коммунистической партии. Значит, перед нами новые задачи, напряженный труд. И, конечно, новые радости. Потому что делать людям приятно, оказывать добрую услугу всегда радостно. В этом и состоит главная задача работников торговли — служить народу, быть верными помощниками Коммунистической партии в деле повышения жизненного уровня советских людей.

А. ШАЛАУРОВА, председатель ЦК профсоюза работников торговли и потребительской кооперации.



Те, кто живет в Перовском районе столицы, с большим уважением относятся к работам коллектива недавно открытого здесь гастронома. В этом магазине самообслуживания семь тысяч покупателей ежедневно находят самый широкий ассортимент продуктов питания.

На левом снимке: передовые работницы магазина (слева направо) М. П. Строганова, дежурный администратор, З. В. Ячешкина, старший контролер, М. И. Филиппова, заведующая гастрономическим отделом, Р. А. Чайковская, старший продавец, М. М. Любина, кассир-контролер.

Справа — один из торговцев зельем.



Фото С. Гурарий и Э. Киреевой.

## СЕРДЕЧНЫЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

Товарищи Л. И. Брежнев, Н. В. Подгорный и А. Н. Косыгин! Направили Первому секретарю Центрального Комитета Коммунистической партии Кубы Премьер-министру Республики Куба товарищу Фиделю Кастро Рус и Президенту Республики Куба товарищу Освальду Дортисе Торрадо телеграмму, в которой говорится:

«От имени Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР и всего советского народа сердечно поздравляем Коммунистическую партию Кубы, Революционное правительство Республики Куба, братский кубинский народ и вас лично с революционным праздником — Днем национального восстановления».

17-ю годовщину Дня национального восстановления кубинский народ встречает напряженной самоотверженной работой над решением задач скорейшего преодоления экономической отсталости, унаследованной от старого, эксплуататорского строя, задач создания материально-технической базы социализма.

В этот знаменательный для Кубы день наша партия, правительство, весь советский народ вновь заявляют о своей непоколебимой революционной солидарности с братским кубинским народом. Мы уверены, что отношения братской дружбы и всестороннего сотрудничества, сложившиеся между СССР и Республикой Куба, будут и впредь неуклонно расширяться и укрепляться во имя торжества великих принципов марксизма-ленинизма и пролетарского интернационализма, в интересах народов наших стран, единства и сплоченности социалистического сообщества и консолидации фронта всех революционных антиимпериалистических сил.

По случаю ставшего революционным праздником кубинского народа — 17-й годовщины Дня национального восстановления — Всесоюзный Центральный Совет Профессиональных Союзов от имени советских трудящихся направил профессору трудящихся Кубы телеграмму, в которой передала профессору и всем трудящимся Республики Куба горячий братский привет и сердечные поздравления.

Годовщину героического штурма казармы Монкада, отмечаемая в привативности ВИСИП, кубинский народ встречает в этот день в обстановке большого трудового подъема, подводя итоги трудовой сабры 1970 года, явившейся очередной победой кубинской революции.

Пусть крепнет и развивается, повторяется в телеграмме, братская дружба и сотрудничество между трудящимися и профсоюзами наших стран на основе принципов пролетарского интернационализма, в интересах укрепления и сплоченности социалистического сообщества и международного профсоюзного движения.

## УСПЕХ ДАТСКОЙ ВЫСТАВКИ

25 июля в Москве в парке культуры и отдыха «Сокольники» закончилась работа Датской промышленной выставки. Более 60 крупнейших фирм Дании демонстрировали на ней машины и оборудование для различных отраслей промышленности, товары широкого потребления. Предметы вызвали большой интерес у москвичей и гостей столицы. За десять дней ее посетило около ста тысяч человек. Советские люди познакомились с достижениями Дании в развитии экономики, увидели датскими фирмами объединенными подписан ряд взаимовыгодных контрактов.

(ТАСС.)

## МЕРА ЖИЗНИ

ОЧЕРК

без помощи трактора из Чиркова и не вытерпел. Ну, конечно, Коля тоже в долгу не остался. Тут же спешит на помощь. И опять-таки бригада меньше полтора норм не давала.

И зимой не легче. Прошлой зимой столько намело, что трактор к поваленным деревьям и ледобой не мог. Коля лесным и подобной вытаскивал. Поставил трактор на укатанной площадке и танкет стволы на тротуар, как рыбака рыбу. На морозе тротуар не выдерживал, лопались. Траки гусениц тоже. Пока откапывали в глубоком снегу лопнувший трак, все руки пожухло. Коля, везя новый ружьем металл. Лишь с Колиной силой можно натянуть такую вот лопнувшую гусеницу на звездочки. Коля нажимал. И зимой его бригада тоже по полторы нормы давала.

А пятилетку они закончили еще в октябре прошлого года. Сейчас рубят лес в чет 1971 года. И напомнил мне ребята бригады Митченко из вологодского леса парней со строительств Братской ГЭС или металлургического гиганта Запсиба, или освотелей целины. Субь здесь, наверное, не в масштабах строили или производств, а в явлении, в силе самого человека, в том, насколько он заражен духом эпохи. И тогда он совершает то, что называется героизмом.

Этот героизм не бывает абстрактным. Он всегда конкретен. Как говорится, имеет лицо. Когда я спрашивал, откуда такой успех у бригады, отвечали: от Коли Митченко. Он все специально сам прошел. Был сукорубом, помощником вальщика, вальщиком. Теперь тракторист. Знает, как сучок с одного удара, а не с двух срубить, как дерево точно положить в ту сторону, которая нужна по технологии.

Работает он легко. Ладонь у него размером с две обычных, а пальцы — точеные, красивой лепки, хоть пиши этюды ученикам академии художеств.

— Наш Коля, — говорил мне помощник вальщика Нестеров, — в одиночку с заднего моста трактора чулок снимает. А в чулке шестьдесят килограммов. Он один и задний мост снимал, ось, а в ней все сто будет. Сам, без доклада, без помощи. И трактор работает, как часы... — в его словах слышалась гордость, свойственная людям, близким к знаменитым спортсменам или вообще героям.

И так относятся к Митченко все на делянке и в поселке. За последние месяцы, Митченко все на делянке и в поселке.

Все зовут его Коля. Не полным именем — Николай или просто отчество — Коля. Считается, а в деревне ласково — Коля. Людям приходится тянуться к хорошему человеку.

Я стою посреди лесосеки на упитой подушке и хвоя и смотрю, как лоско Коля каркает сучки. У сукорубов зазор, и он пришел на помощь. Митченко не гнушается никакой работой. С уважением произносится от это слово «роуба». Уроженец Брянщины, он уже здесь привык говорить по-вологодски на «о», и фразы его от этого звучат раскатисто, напевно.

— Работа должна колесом крутиться, — говорит он.

Для одних она просто обязанность, для других — средство к существованию, для третьих — азарт творчества. Для Коли она и то, и другое, и третье, но еще и мера жизни, мера человека. Это его сердцевины, его убежденность. Работа, должна колесом крутиться, иначе останутся мир. Крутиться, крутиться, как крутится земля. Коля знает изначальную цену труда.

Совсем мальчиком он ушел с матерью из села в деревушку Брянькино, где дружили. Семья была большая, он — самым маленьким. На него легла забота о доме, а вернее, о землянке, в которой они жили. И самое главное — о дровах. Ужасное дело он научился валить деревья. Он знал: не будет дров, семья замерзнет. Потом, когда отогнали оккупантов, вернулся в село, пахали на себе пашню, перекапывали ее лопатами, сели сиротский военный хлеб, и Коля тоже впрягался в ямку лопаты. Он знал: в работе и лопатка и защита.

А когда Коля пришел в Белозерские леса, то попал в семью старого лесовика Кириллова Петра Кирилловича. Тот в семидесятном красном гвардейцем был. Потом колхоз организовывал. Учил Кириллов Колю лесному делу, рассказывал о том, как бил Юденича. Поминался: вас, мол, на автобусах на делянку возят, пилы механические, что мотоциклы: жми на газ, она сама пилит. А мы в лес на неделю уходили, при кострах работали да еще вместе лошади на себе лесину тягали...

Так что знает Коля меру труда, меру истории. Оттого, видя в его характере, кроме смелости, доброты, бесстрашия, есть еще одна черта — строгость. В бригаде никто и минуты попусту не ве-

дет. Ходит трактор, работает мотор, трудятся люди. Было однажды, что прогулял сучкоруб. Коротко говорил с ним Коля. Два года прошло с того разговора — в бригаде ни одного прогула.

— Что сказал тогда? — переспрашивает меня Коля. — А... Что сказал, он все понял. Он обводил зелеными, как вологодская гайта, глазами лес, говорит с раздумчивой медлительностью:

— Дерево вон века веков, а человеку всего семь десятков отпущено... Скажи, можно тут захребетничать, чужую жизнь заедать-окарачивать? Совестно? Где? — И запел легко, по-вологодски: — Облегчать надо жизнь помощью. Чужой прожить легко, — и слово ставит точку латыми, звучными «о»: — Хо-о-ро-о-шо-о-о.

Допил колодынку — и в трактор. Крутится колесом дело. Идет по вологодской тайге бригада Митченко. Убирает спелый лес, как крестьянин приспешивые хлеба. Уходят от делянки лесовозы. Везут древесину на комбинаты, фабрики, заводы.

Был век каменный, бронзовый, железный... Только деревянного не было. А несправедливо. Дерево человеку огонь давало. Из дерева было первое оружие человека, дом первый тоже деревянным был. Да он и сегодня не кончился, этот древний век. Уознат от делянки лесовозы осину спичечную, березу фанерную, резанную, брусья, лес гарный, телеграфный, спальный, руслотный и баланс. Баланс на делянке лесовоз, а из нее нам рубящих делают, шины, бумагу, искусственную шерсть и кожу, пластмассы — всего не перечтешь. И весь этот поток течет начинается у Колиной лесосеки.

Последний раз я видел Колю на лесопосадках. Зеленым ежом стояла у его ног елочка. Сам он казался Гулливером посреди этого начинавшегося леса. И тогда подумалось, крестьянин бросает в землю зерно — думает о следующем годе. Коля сажает лес — заботится о следующем веке или двух. Чтобы людям и через столетия хватало дерева. Ведь деревянный век и тогда не кончается. Кто знает, какие чудеса научится человек творить из этой вот ежа-елочки, посаженной нынче Колей Митченко!

Ф. РОДИОНОВ.  
(Спец. корр. «Труда».)

БЕЛОЗЕРСКИЙ ЛЕСПРОХОЗ Вологодской области.

## СТОИЛО КРЕПЬЮШКУ ШАХТЫ

Загрудною немного замешкался, как он тотчас услышал за спиной окрик:

— Какого дьявола возмизал? Шел или убираешь с рабочего места... Кто кричал? Может быть, рабочий сосед по смене? Возможно, случайный прохожий на территории железнодорожной комбината?

Нет, тираду пронаес сам директор комбината Василий Тимофеевич Воропаев.

А иначе он не умеет объясняться с подчиненными. И не считает нужным. Вместо того чтобы читать длинную нотацию провинившемуся или провинившемуся, можно ведь коротко бросить: «Я вам головы поотряпал!».

Вместо того чтобы указать на ошибку, можно сказать: «Экая дура глупая!».

Вместо того чтобы разложить неопытному инженеру его ошибку, можно рывкнуть: «Ну и сопляк же ты, инженерушка!».

Так удобнее.

И поскольку Воропаев такой оригинальный лексикон сходит с рук, он пускает в ход ноги.

Не понравился ему однажды обращение с механизмом сменного мастера Сидельникова — и директор при рабочих и инженерах дал ему руководящим колесом понижать.

Да стоит ли обращать на это внимание! Рассудили иные товарищи в сланных городах Днепр-чирский и Запорожье — Ну горит-ся порою. Ну ругается. Так ведь с кем из горняков не бывает! Не у одного такого замашки.

А вы посмотрите, друзья дорогие, что из этих «невинных» замашек потом получается. Круто замешенное на хамстве и грусти, как на дрожжах, вышло оготелое самодурство.

Очень скоро Воропаеву стало тесно в рамках обычных цензуры заявлений, оскорбительных выпадов и колотилок. И он перешел к письменной форме. Вот уникальные по содержанию документы за подписью директора комбината, рассерженного на иных инженерно-технических работников: «...использовать их по профессии и сенизатора или рабочих по очистке горных выработок».

Это похуже брани. Поскольку трудно сказать, что тут больше: юридическая безграмотность или открытая наглость.

Дипломированного специалиста вообще нельзя переводить на инженерную работу. Но директору мало того, что он нарушает законодательство. Он еще издевается над своим инженером, предлагая им асенизаторный обнос.

Позвольте, да с каким обзорм пришлось к нам из прошлого сам Воропаев с его разнузданно-купеческим «нравом»?

Говорят, что Воропаеву многое пришлось, в частности, потому, что у него есть заслуги. Что он строил этот комбинат с первого колыха. Что он внес немалую лепту не только в само производство, но и в молодой красивый город Днепрорудный, выросший вокруг комбината.

Все это, наверное, так, и никто не собирается умалять этих заслуг Воропаева. Но если положить их на одну чашу весов, а на другую — сразу станет ясно, насколько это несоизмеримые величины!

Этот человек не прислушался к тревожным голосам своих сослуживцев, не согласился с союзенным раскаянием, не остановился вовремя, когда еще можно было честно сказать самому себе и товарищам:

— Эх, не тудя я загнул. Давание начнем исправлять. Полагаю.

## ФЕЛЬЕТОН

ХАН ГИРЕЙ

СРЕДИ

СТЕПЕЙ

от крепильщика до главного инженера.

Вот поэтому на комбинате было введено правило: нельзя без вышестоящего разрешения: «Войти разрешаю. Воропаев». О какой же живой мысли, творческой смелости, инициативе может идти речь, если за вас неперешего думает и решает одна «светлая» голова!

Не если Василий Тимофеевич не считается с мнением инженеров, почему, скажите на милость, он должен считаться с мнением общности? Если Воропаев ни в грош не ставит совет своих коллег по работе, почему он должен советоваться с профсоюзом?

Недаром же при одном упоминании имени директора комбината председатель рудкома Тоболкин падает в настолько нервное состояние, что один порой мешает ему проявить необходимую твердость и принципиальность.

Получая этим, Воропаев, в который раз наплевая на права и законы, перебарывает рабочих на другие работы без их согласия; постоянно практикует сверхурочную; переносит выходные дни, меняет графики отпусков; без предварительной подготовки, без соответствующего разрешения переводит шахты комбината на шестидневную рабочую неделю. И понимает, что за такие дела он должен быть поощрен, окончательного обнаглелого Воропаева сам себя поощряет премией... а три оклад!

Вот ведь как все обернулось. Нет, теперь уже никто не умеет сказать: «Ну горит-ся, с кем не бывает? Тетеря, точно спохватившись, послала в Днепрорудный комиссию за комиссаром, а Воропаев усердно обсуждает, выноса порицания да замкания...

Где там! Строптивый директор вышел из повиновения, закулил улада.

Он организует, угрожает, демонстративно уходит с заседания президиума Украинского республиканского комитета профсоюза рабочих металлургической промышленности:

— Вы мне не указ! Мне виднее, как поступать. Я — хозяин на комбинате!

Он, конечно, путает понятия «хозяин» и «хозяйственный», а это, как известно, совсем разные вещи.

А наш удельный князь, этаким хан Гирей среди прозябших степей, угрюмо и своеобразно твердит:

— Нам тут, алаи от железной дороги, законы не писаны.

Писаны, Василий Тимофеевич, ох, как писаны!

Надо надеяться, что вы в этом очень скоро убедитесь.

Ю. ЗОЛОТАРЕВ,  
С. ГРИГОРЬЕВ.  
ЗАПОРОВСКАЯ ОБЛАСТЬ.

## В ГОСТЯХ У НЕФТЯНИКОВ

ДНИ СОВЕТСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ В СИБИРИ

Из Тобольска четыре группы писателей разбегались по всей Тюменской области. Самая большая группа отправилась в плавание по Иртышу и Оби, в новые нефтеносные районы. Первая остановка — в поселке Горно-Правдинске. Еще 15 лет назад здесь ничего не было, кроме небольшой деревеньки. Год спустя забил первый нефтяной фонтан, неподалеку от которого теперь вырос благоустроенный поселок. Живут в нем молодые — средний возраст жителей Горно-Правдинска менее 30 лет.

— Наш поселок, — сказал, встре-

чая писателей, начальник геологической экспедиции, Герой Социалистического Труда, лауреат Ленинской премии, кандидат геолого-минералогических наук Ф. К. Салманов, — это будущий город. Сейчас здесь только одна улица, но вырастет еще 5—10 улиц, и здесь вырастят шумные кварталы. Город будет дарить Родине неисчерпаемые ресурсы «черного золота».

Вечером во дворе культуры «Геолог» состоялась встреча нефте-

добытчиков с писателями. После официального выступления завязался долгий разговор о литературе, о том, как здесь, в далеком таежном поселке, ждал каждую новую книгу.

На следующий день писатель принимал Ханты-Мансийск. Первого знакомство с городом — экскурсия на рыбоконсервный комбинат, а час спустя — встреча с работниками Ханты-Мансийского геофизического треста. Литераторы засыпали вопросы начальника треста В. С.

Щербинина. Их интересовала каждая подробность жизни, быта, работы геологов и нефтяников Ханты-Мансийска.

Писатели С. Смирнов и А. Смольников выступили по местному радио. А. Штейн побывал в гостях у моряков. А. Багачев встретился в пионерском лагере с молодежью города. Поэты выступили по местному телевидению. Вечером состоялась встреча литераторов с ханты-мансийцами в клубе речников.

Л. ЗАХАРОВА.  
ХАНТЫ-МАНСКИЙ РАЙОН.







